6Yhfi b_YbYf'5i hcZU\ fYf'bUW
NYi [Yb\]bk Y]g']b' <]`XYg\Y]a' [Yghc d d h

Dc`nY]`nY\h`VYhfi b\_YbYb': U\ fYf'Ui g`XYa' JYf_Y\ f'bUW
NYi [Yb\]bk Y]g" '9fa]h'i b[Yb'k Y[Yb'K]XYfghUbXg'i bX
Hfi b_Yb\Y]h'Ui ZYb"

9]bVfi W\ ']b' X]Y'G]W\ Yf\Y]h. '5`\_c\c`]g]YfhY
: U\ fYf'ghY`Yb'F]g]_c'ZØf'X]Y'; Ya Y]bgW\ UZh
XUf

GWY`YfhYb# YbX\Ui gYb'fC HGL

8]Y'G]W\ Yf\Y]h'Ui ZXYb'GhfU» Yb']gh'Y]b'ni bY\ a YbX
VYgcf[b]gYffY[YbXYg'H\Ya Uz']bgVYgcbXYfY'k Ybb'Yg'i a
U`\_c\c`]g]YfhY': U\ fYf' [Y\h" > Øb[ghY'9fY][b]ggY']b'XYf'F Y[]cb
<]`XYg\Y]a' k YfZyb'Y]b'GW`U[`]W\h'Ui ZX]YgY' [ YZ\ f`]W\ Y
DfcV`Ya Uh]\_ "5a ` \Yi h[Yb'HU['i a '% . \$ \$ 'i \ f'k i fXY'Y]b
JYf_Y\ fghY]`bY\ a Yf'VYcVUW\ hYhž'XYf'cZZYbg]W\h']W\ 'i bhYf
5`\_c\c`Y]bZi gg'ghUbX'i bX'a]h'Yhk U' (\$'_a # 'Ui ZXYf'6* 'nk]gW\Yb
K YbX\Ui gYb'i bX' < YfYfgi a']b'Ui ZZ` ] [ Yb'GW`Ub[Yb']b]Yb'Z \ f"

8Yf'J cfZU``i bX'gY]bY': c` [Yb

8]Y'VYgcf[hY'NYi []bž'X]Y'XYb'VYhfi b_YbYb': U\ fYf'YbhXYW_hYž
]bZcfa]YfhY'i bj YfnØ[`]W\`X]Y'Dc`nY]VY\ ÒfXYb" Hfc h'XYg
gW\ bY`Yb'F YU[ ]YfYbg'XYf'Dc`nY] \ UhY'XYf': U\ fYf'Yg[]YgW\ UZhž
gY]bYb'HcmchU'Ui ZY]bYa ': Y`Xk Y['j cf'XYf'656'+!6fØW_Y
UVni ghY`Yb" '6Y'XYf'5b\_i bZiXYf'Dc`nY]_fÄZhY'ghY`hY'g]W\ \YfUi gž
XUgg'Yg'g]W\ 'i a'Y]bYb' '*!Ä\ f][Yb'A Ubb'Ui g'GU`n[]hYf'\ UbXY'hYž

XYf'VY]XYf'5bgdfUWXY'XYf'6YUa hYb'VYfY]hg'XYi h]W'U`\_c`c`]g]Yfh
k Uf"

K]XYfghUbX'[Y[Yb'X]Y'6Y\ ÒfXYb

8Yf'6YgW'i`X][ hY'k Y][ YfhY'g]W'žY]bYb'ZFY]k ]`][Yb
5hYa U`\_c`c`hYgh'Xi fW'ni ZØ\ fYb"'5i Z[fi bX'gY]bYf'c ZYbg]W'h]W'Yb
5`\_c`c`]g]Yfi b['k i fXY'Yf']b'Y]b'?'fUb_Yb\Ui g]b'<]XYg\Y]a
[YVfUW'hž'i a`Xcfh'6'i hdfcVYb'ni`YbhbY\ a`Yb"'K`À\ fYbX'gY]bYf
a`YX]n]b]gW'Yb'6Y\UbX'i b[ 'nY][ hYb'g]W'ni XYa`ghUf_Y
Gh]a`a`i b[ggW'k Ub_i b[Yb"'Ni b`W'gh'j`Yf\]Y'h'g]W'XYf'A`Ubb
fi` \][ ž'XcW'VU'X'XUfUi`Zk`i fXY'Yf'U[ [ fYgg]`i`bX''Y]ghYhY
K]XYfghUbX'[Y[Yb'X]Y'9]bgUhn_`f`ŽhY"'8]Yg'YfZcfXYfhY`YhnhYb'X]W'
Y]bY'd\mg]gW'Y`hYfj`Ybh]cb'Xi fW'X]Y'Dc`nY]ž'i a`X]Y'G]hi`Uh]cb
i`bhYf'?'cbhfc''Y'ni`Vf]b[Yb"' ;`ØW\_`]W'Yfk`Y]gY'k`i`fXY'b]Ya`UbX
j`Yf'Yhnh"

8]Y`fYW'h]W'Yb'?'cbgYei`YbnYb

hZc`[ Y`XYf'J`cfZ`'Y'k`i`fXY'XYf':`Ø\ fYfgW'Y]b'XYg'A`UbbYg'gc`Zcfh
j`cf'C`fh'VYgW'U[bU\`a`h"' ;`Y[ Yb']\b'k`i`fXYb'9fa`]h'i`b[ gj`YfZU\ fYb
Y]b[Y`Y]hYhž'X]Y'gck`c\`X]Y'Hfi`b_Yb\Y]h]a`'J`Yf_Y\`f'U`g`Ui`W'XYb
K]XYfghUbX'[Y[Yb'J`c`ghfYW_i`b[ gVYUa`hY'i`a`ZUggYb"'Gc`W'Y
J`cf\_`ca`a`b]ggY'g]bX'b]W'h'bi`f'fYW'h]W'j`cb'6YXYi`hi`b[ž'gcbXYfb
j`YfXYi`h]W'Yb'Ui`W'X]Y'F]g]\_Ybž'X]Y'U`_c`c`]g]YfhY':`U\ fYf'ZØf'X]Y
5``[Ya`Y]b\Y]h'XUfghY''Yb"'8]Y'5b`_U[Yb'X]YbYb'XUni`ž'Y]b'NY]W'Yb
[Y[Yb'gc`W'Y'[ YZ`'f]W'Yb'J`Yf`U'hYbgk`Y]gYb'ni`gYhnYb'i`bX'X]Y
J`Yf\_Y\`fgg]W'Yf\Y]h'ni`Yf\`Ø\Yb"

;`Ya`Y]bgW'UZh`]W'Y'J`YfUbhk`cfhi`b['i`bX Df`Aj`Ybh]cb

8]YgYf'J`cfZU``Vf]b[h'X]Y'B`chk`YbX][_Y]h'Y]bYf'j`Yfgh`f`_hYb
5i`Z\_`Àfi`b[ 'ØVYf'X]Y';`YZU\ fYb'XYg':`U\ fYbg'i`bhYf'5`\_c`c`ni`a
J`cf`gW'Y]b"'`X`XY`Y]bnY'bY'6Øf[ Yf]b'i`bX'YXYf'6Øf[Yf'\Uh'X]Y
J`YfUbhk`cfhi`b[ ž'g]W'Yfni`ghY''Ybž'XUgg'g]Y'b]W'h'bi`f'ZØf'g]W'gY`Vghž
gcbXYfb'Ui`W'ZØf'UbXYfY'J`Yf_Y\`fghY]'bY\`a`Yf'j`YfUbhk`cfh]W'

\UbXY`b"; Ya Y]bgW\UZhGU\_h]cbYb`ni f`5i Z\_`Àfi b[`ØVYf`X]Y
; YZU\fyb`j`cb`5`_c`c``Ua `GhYi Yf`_ÒbbhYb`XUni `VY]hfU[Ybž
À\b`]W\Y`J cfZÀ``Y`ni `j Yf\]bXYfb`i bX`XUg`6Yk i gghgY]b`ZØf
J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]h`ni `ghÀf_Yb"

· `B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY